

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

WIR FREUEN UNS AUF NEUKUNDEN!

Dank Verstärkung unseres Teams durch
Angela Bozinova, Podologin EFZ,
können wir ab August wieder neue Patienten
aufnehmen.



Vereinbaren Sie bereits jetzt telefonisch Ihren Termin:

079 151 90 76

Podologie 2 Foot GmbH

Hauptstrasse 56, 5024 Küttigen / www.podologie2foot.ch



bisher

**Wieder in den
Gemeinderat**

Andreas Wehrli

Parteilos und unabhängig für die
Bevölkerung in Küttigen-Rombach



www.andreaswehrli.ch

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 17. August

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
Kollekte: Stiftung Theodora
Thema: Salz und Licht
Text: Matthäus 5, 13–16
Urs Roth, Orgel

Dienstag, 19. August

19.00 **Infoabend Oberstufe**
Kirche Kirchberg
Der Infoanlass richtet sich an die Jugendlichen und dessen Erziehungsberechtigte. Eine Anmeldung ist erforderlich!

Mittwoch, 20. August

10.00 **Fiire mit de Chliine**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Beate Jaeschke und Team

Donnerstag, 21. August

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Erich Strahm

Sonntag, 24. August

10.30 **Herzberg – Gottesdienst**
Der Gottesdienst findet auf dem Herzberg statt.
Pfarrteam: Kirchberg – Densbüren – Asp
Kollekte: Stiftung Feriengestaltung für Kinder in der Schweiz
Mit Kinderprogramm und musikalischer Umrahmung durch Pam & Marcia. Anschliessend sind Sie herzlich zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen.
Bitte Sitzkissen, Sonnenhut und -creme mitnehmen. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst auf Kirchberg statt. Auskunft ab Samstagabend, 18.00 Uhr, Tel. 062 878 12 24.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Küttigen und Rombach**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 17. August

9.30 **Gottesdienst in Frick**
mit Pfr. Matthias Jäggi
Musik: Dieter Wagner
Mit Liedern zum kantonalen Kirchenfest

Samstag, 23. August

14.00– **Jungschi-Schnuppertag «Der rote Graf»**
ca.16.30 Treffpunkt: Kirchgemeindehaus
Mitnehmen: kleinen Rucksack mit Badtüchli und Getränk. Mami und Papi sind auch willkommen.

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 15. August

14–17 **Café Paula ist geöffnet**

Samstag, 16. August

18.00 **Schüleröffnungs-Gottesdienst** – Segensfeier mit Nicoletta Caruso und Irene Gadola

Sonntag, 17. August

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap

Dienstag, 19. August

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap
14.00 **Frauenbund: Feier für den Frieden**
mit Myroslava Rap

Donnerstag, 21. August

12.00 **Mittagstisch**
14–17 **Café Paula ist geöffnet**

Pfarrreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Badikommision

Am Sa, 16. August, 18–19 Uhr finden zum letzten Mal diese Saison die Krauttipps von Kaja in der Badi Küttigen statt. Nutze die Gelegenheit! Anmeldung ist nicht erforderlich. Am Sa, 9. August fand unser 3. Schwimmen bei Kerzenschein statt – mit traumhaftem Vollmond, vielen Gästen und herrlichem Wasser. Das Kerzenschwimm-Menü war ausgezeichnet. Herzlichen Dank an das Baditeam, alle Helfer und das Badibeizli für diesen wundervollen Abend.

Basketballverein Küttigen

Mädchenbasketball für die nächste Generation starker Frauen: www.bc-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüebliplätz gemäss Informationen aus dem Chat. Landfrauen-Treff «Rüebli-märt»: Di, 19. August.
Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen – Spielgruppe

Anmeldung Spielgruppe 2025/2026. Spielgruppe jeweils Mo bis Fr Morgen für Kinder ab 2½ Jahren. Infos und Anmeldung unter: www.evk-faz.ch.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Feuerwehr-Oldies Küttigen

Sommerabendschmaus am 22. August ab 18.00 Uhr. Ort: Restaurant Passbeizli auf der Staffelegg. Anmeldung bei Dieter Gisi unter 079 242 50 88 wegen Reservierung! Hinweis: 27. September Oldiesreise in die Region Biel/Murten.

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Anlass FRAUEN MACHT POLITIK: Do, 28. August um 19.00 Uhr im Spittel, Küttigen. Offener Treff: Do, 11. September ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein Küttigen

So, 24. August Sommer- und Familienanlass im Bouldrôme Kalkhof, Erlinsbach. 11 Uhr Apéro. Anschliessend Einführung in die Pétanque-Spielkunst, gemütliches Beisammensein bis 16 Uhr. Anmeldung bis am 18. August, www.gewerbe-kuettigen.ch/verein/anlaesse.

Vormerken: Der Bezirksanlass des Aargauischen Gewerbevereins, Bezirk Aarau, findet am Do, 11. September statt. Es geht zur Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG. Nähere Informationen auf www.gewerbe-kuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 15. August, Gesamtprobe von 18.45–20.00 Uhr.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 21. August, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 21. August, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula, Biberstein.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter, 079 506 54 85, melden.

Pro Senectute Aargau Fitness und Gymnastik gemischte Gruppe

Wir turnen wieder, jeden Fr von 9.00–10.00 Uhr in der unteren Turnhalle Stock, Küttigen. Herzlich willkommen zu einer Schnupperstunde. Ich freue mich auf euch! Für Fragen, Telefon 079 580 21 17, Esther Gloor.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Ab 14. August wird wieder jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr in der oberen Turnhalle Stock bis zu den Herbstferien (25. September) geturnt. Bist Du ein Senior, der die Fitness aufbessern möchte, kannst Du bei uns unangemeldet erscheinen.

Senioren-Mittagstisch / PRO SENECTUTE, Küttigen/Rombach

Am Do, 21. August treffen wir uns um 11.30 Uhr im SE-

NIORENZENTRUM WASSERFLUE zu einem feinen Zmittag, gemütlichem Beisammensein und Musik. Neue Gäste melden sich bitte an bei Katharina Haller, 062 827 13 59.

SG Küttigen

Sa, 16. August, 8.00–11.45 Uhr und 13.30–17.45 Uhr, 27. Zürcher Kantonschützenfest, Trüllikon. Do, 21. August, 18.00–20.00 Uhr Training, Talmatt.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 827 00 70, info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 18. August, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 18. August, TH Stock, 20.00 Uhr, Polysport. Di, 19. August, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 20. August, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 20. August, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 20. August, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Schnuppergäste sind herzlich willkommen, bei Interesse bitte vorgängig Mail an sportchef@stv-kuettigen.ch.

STV Küttigen, Frauen

Di, 19. August, Turnen, TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir treffen uns jeden Mo um 20.00 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach und üben Schweizer Volkstänze ein. Informationen erhältst du auf: trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com oder unter 079 718 82 68. Komm und schau bei uns herein. Wir freuen uns auf neue Mitglieder.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr	Wernli Architektur AG, Schiffländestrasse 45, 5000 Aarau
Bauobjekt	EFH-Anbau und Neubau Doppelgarage (Abbruch Geb.-Nr. 1556)
Bauplatz	Parzelle Nr. 7343, Gislifluhweg 14, 5022 Rombach

Auflagefrist: vom 18. August 2025 bis 16. September 2025

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinderats-Infos

Baubewilligungen haben erhalten

- **AYAS AG**, Bäch; für Neugestaltung Umgebung und Erweiterung Parkierung, Parzelle Nr. 8172, Rombachtäli 15–21

Gemeinderat Küttigen

Digi-Café – Freiwillige gesucht

Wir suchen freiwillige Berater:innen für das neu aufzubauende Küttiger Digi-Café.

In das Digi-Café kommen Ratsuchende mit Fragen zum Umgang mit ihren Smartphones oder Laptops. Freiwillige helfen den Besucher:innen bei der Beantwortung ihrer Fragen und unterstützen sie bei einfacheren Konfigurationsproblemen. Alle Besucher:innen können zuhören, mitlernen oder sich untereinander unterhalten.

Im Digi-Café herrscht eine lockere Atmosphäre. Es soll auch ein Ort der Begegnung und des Austauschs sein. Das Digi-Café lädt Ratsuchende einmal pro Monat in

Küttigen oder Rombach zur Beratung und zum Austausch ein.

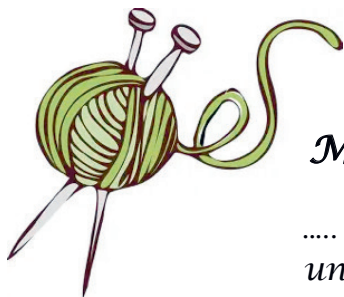
Suchen Sie eine sinnstiftende, ehrenamtliche Tätigkeit? Teilen Sie gerne Ihr Wissen in Bezug auf Smartphones und Laptops mit anderen? Können Sie einfach und verständlich erklären und geduldig auf Probleme eingehen? Dann melden Sie sich bitte bei der Fachstelle Alter, Ursula Hürzeler, 079 840 12 45 oder ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Amtliche Pilzkontrolle

Gemeinde Küttigen, Biberstein und Densbüren

Kontrollzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag und Sonntag

jeweils von **18.30 bis 19.30 Uhr** beim Pilzexperten Hans Blattner-Müller, **Stichweg 2, Küttigen**. Unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 062 827 14 79) können auch andere Kontrollzeiten vereinbart werden.



Maschentreff Küttigen

*..... wo Menschen aller Generationen sich treffen
und kreative Ideen zum Leben erwecken*

In unserem Maschentreff begegnen sich AnfängerInnen und erfahrene StrickerInnen, HäklerInnen, StickerInnen, NäherInnen etc., um gemeinsam an ihren Projekten zu arbeiten, Ideen auszutauschen und in entspannter Atmosphäre kreativ zu sein. Egal, ob du an einem grossen Projekt tüftelst oder einfach nette Menschen kennenlernen willst – unser Maschentreff bietet den perfekten Ort dafür.

1. Treffen: Montag, 1. September 2025 von 14.00–17.00 Uhr

Weitere Treffen finden jeweils am 1. Montag im Monat von 14.00–17.00 Uhr statt. CHF 5.00 Kostenbeitrag für Getränke und etwas Kleines zum Naschen.

Im Foyer des Spittels, Hauptstrasse 29 in Küttigen

Neugierig geworden?

Melde dich bei uns oder komme einfach vorbei. Wir freuen uns auf dich und deine Kreativität!

Christina Fischer, Esther Bossart, Annemarie Wehrli, Annemarie Geitlinger,
Erika Kohler, Ursula Spring, Corinne Favre,
Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter, 079 840 12 45

Einladung zum Seniorentreff



«Alles im Gleichgewicht»

Diese Informationsveranstaltung vermittelt wertvolle Tipps zur Prävention von Stürzen und zum Training im Alter, aufgeteilt in Theorie und praktischen Übungen.

**Mittwoch, 27. August 2025
um 14.00 Uhr
im Spittel in Küttigen**

Bitte um Anmeldung bis am 22. August 2025
unter Tel. 079 840 12 45 oder
ursula.huerzeler@kuettigen.ch

Gerne dürfen Sie den Fahrdienst benutzen:
Tel. 079 156 81 55

Ihre Fachsteller Alter

Küttigen

Nächste Papiersammlung am Samstag, 16. August 2025

Das Altpapier muss überall vor 7.30 Uhr an den gleichen Plätzen, wo üblicherweise der Kehrriech abgeholt wird, bereitstehen.

Milch- und andere Getränkepackungen, Styropor, Kunststoffe und Alufolie dürfen nicht mitgegeben werden.

Mit der Abgabe von Altpapier unterstützen Sie unsere Dorfvereine!



Reparieren statt Wegwerfen!

**Sa. 16. August 2025
10:00 - 13:00 Uhr
Im Spittel
Küttigen**

*Fehlt ein Knopf an Ihrer Lieblingsbluse?
Quietscht Ihre Chaise? Ist der Stecker am
Bügeleisen defekt?*

Ab ins Repair Café!

Hier reparieren Sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Profis Ihre Lieblingsobjekte: Elektrogeräte, Holzgegenstände, Spielzeug etc. Es wird zusammen repariert, was repariert werden kann – ohne Anmeldung, unentgeltlich.

Gesucht werden auch jederzeit ehrenamtliche Profis, bitte melden unter 076 441 04 40



FRAUENNETZWERK
KÜTTIGEN UND UMGEBUNG

FRAUEN MACHT POLITIK

Wie sieht Küttigen in zehn Jahren aus? Was ist auf dem Weg dorthin wichtig? Darüber diskutieren wir mit den Kandidat:innen für die Gemeindewahlen vom 28. September. Lerne die Frauen direkt kennen am **Donnerstag, 28. August, 19 Uhr im Spittel Küttigen**

www.frauennetzwerkkuettigen.ch



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Männerchor
Küttigen

Tessinerfest

30. / 31. August 2025

Hauptstrasse 51, Küttigen

Die Garage Ihres Vertrauens



Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken

bei Feuer
118  **FEUERWEHR**
KÜTTIGEN

www.feuerwehr-kuettigen.ch

**Wieder als Gemeinderat und als
Gemeindepräsident**

Markus Knüsel

Landwirt und Unternehmer

- *erfahren und bewährt*
- *bürgerlich und unternehmerisch*
- *volksnah und teamorientiert*



Kulturkreis Küttigen - Rombach



OPEN AIR

Andrea Bignasca und Band
Rock, Folk und Soul

BluesKidz
Frischer Blues aus dem Aargau

Freitag, 15. August 2025, 18.30 Uhr
Schulhausplatz Dorf
Jetzt Tickets reservieren.

kultur-im-kaff.ch



by zebrabird.ch

...mehr Finesse!
www.arya.ch



Wir bauen Ihre Website!

Arya AG
CREATIVE IT-SOLUTIONS



Inserate im **Küttiger Anzeiger** werden gelesen



28. 9. 25
www.sp-kuettigen.ch

v.l.n.r.: **JEANNE LEUTHARD** Wahlbüro, **MARTIN BIGLER** Finanzkommission, **CORNELIA BIGLER** Wahlbüro, **BARBARA HAFNER** Finanzkommission, **REGULA KUHN-SOMM** Gemeinde-Vizepräsidium, **MARTHA BREM** Finanzkommission, **NADINE BASLER** Gemeinderat, **CHRISTIAN ROTH** Steuerkommission, **SUSANNA DIEMLING** Wahlbüro

GEMEINDEWAHLEN: WIR KANDIDIEREN!





**Danke
für Ihre
Stimme**

Brigitte Schwaller
in den Gemeinderat Küttigen
und die Finanzkommission

Die Mitte
Aarau Region

**Mathias Schmutz in
den Gemeinderat**



**Als Vater und Ehemann einer modernen
Familie setze ich mich für Planungssicherheit,
Krippenplätze und gute Bildung ein!**

✓ Engagiert	✓ Kompetent	✓ Erfahren
Arbeitsgruppe	Treuhänder	Präsident der
KiBeG (Kinder- betreuungsgesetz)	Steuerexperte	Finanzkommission
	Teamleiter	Kirchenpflege

FDP
Die Liberalen

28. September 2025
Ihre Stimme zählt!



**Jürg Rykart
in den Gemeinderat**

Für eine starke, lebenswerte Gemeinde

Attraktiver Schulstandort
Das neue Schuljahr hat
begonnen; Ich wünsche
allen Schülerinnen, Schülern
und Lehrpersonen ein erfolg-
reiches Jahr. Besonders
freut mich, dass der neue
Kindergarten auf Stock nun
in Betrieb ist und unseren
Kleinsten einen tollen
Einstieg ins Schulleben
ermöglicht. Alles Gute und
viel Freude beim Lernen!



www.juerg-rykart.ch